

Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam, 3586. szám

1956. szeptember 5. szerda

4 oldal, 20 bani

Népünk lelkiismeretének szava

Népünk lelkiismerete szólalt meg abban a nyilatkozatban, amelyet a Román Munkáspárt Központi Vezetősége a karlsruhei gyalázatos ítélet szembeni tiltakozásképpen tett közzé.

Ki állíthatná, hogy ez a lelkiismeret aludt volna azokban az években, amikor a hitlerizmus romániai szálkásodó hazánkat is kiszolgáltatta a fasiszta zsarnokságnak, amely szabadságot biztosított magának a demokratikus szervezetek, és sorban a kommunista párt betiltásával.

Nem, ez a lelkiismeret ébren volt abban az időben is, mind Németországban, mind pedig hazánkban, ahol a Kommunista Romániai Pártját szintén törvényen kívüli helyezték. Ebben volt a népek öntudata, mert az illegális kommunista párt maga körül tudta tömöríteni az ország haladó erőit és harca tudta mozgósítani a kisérlettel szemben, hogy egyszer s mindenkorra gonosz kezek megassák a felszabadulásra vágyó népek sírját.

"Egyetlen becsületes ember sem maradhat közömbös a nyugatnémet kormánykörüli politikájával szemben, amely a munkásoktól, a német népi nemzeti érdekei, a béke ügye ellen irányul" — hangsúlyozta a Román Munkáspárt Központi Vezetősége nyilatkozata.

Nem maradhatunk tehát közömbösök a nyugatnémet fasiszta megnyilvánulásokkal szemben, különösen mi, akik saját bőrünkön érezzük a hitlerizmus kegyetlen orszorcsapását. A munkásoktól, a német népi nemzeti érdekei, a béke ügye ellen irányuló karlsruhei ítélet felbresztett lelkiismeretét és a sötét emlékeket, amelyeket a második világháború borzalmai megéltünk.

Nem hagy kétséget a Román Munkáspárt Központi Vezetősége nyilatkozata afelől, hogy népünk Németország Kommunista Pártja betiltásának valódi okát abban látja: a kommunista párt Nyugat-Németország újrafegyverzése ellen és az ellen harcol, hogy Nyugat-Németországot egy új háború tüzfészkevé alakítsák át.

Nyilvánvaló tehát, hogy mindazoknak az országoknak, amelyeket már nem egyszer gyűrt maga alá a német militarizmus oszlopja, jogos és szükséges harcot folytatnak, amikor teljes erejükkel tiltakoznak a karlsruhei törvénytelen ítélet ellen, amely mintegy megparancsolja az új hódító menetelésre szánt Wehrmacht oszlopait.

Nem csökkentik tiltakozásunk heves-ségét az a biztos tudat, hogy ma

merőben különbözik a helyzet attól, amelynek 1933-ban, a hitleri dögkegyű éledésének esztendejében tanúi voltunk. Felháborodásunkat még inkább fokozza, hogy tizenegy esztendővel azután, amikor Hitler és rendszere porrá és hamuvá vált, akad magát németnek nevező csoport, amely a német népre minden eddiginél nagyobb ósápot akar zúdítani.

Józanészű ember fejtében felmerül a gondolat: a nyugatnémet revans-őrültek vajon nem számolnak azzal, hogy Németország egyrészen demokratikus állam létezik, amelynek népe megteremtette az első munkás- és paraszti államot Németország történetében? Vajon nem látják, hogy hatalmas békeövezet létesült a világban, amely a szocialista országoktól kívül magába foglalja Indiát, Indonéziát, Egyiptomot és más államokat?

Világos, hogy mindezt látják. De mikor retentek vissza a reakciós német militaristák attól, hogy saját önző érdekeikért veszélyeztessék az egész német nép jövőjét, pusztán a lét?

Ami élesen elválasztja az 1933-as időkét a maiaktól, az a német népi túlnyomó többségének öntudata ébredése. A német népet nem lehet többé bekötött szemmel a szakadékba vezetni. A német nép mellett a felszabadult világ valamennyi részén élő békekedvelő emberek, akik felemelik tiltakozó szavukat a német munkásoktól, a német népi nemzeti érdekei, a béke ügye ellen irányuló karlsruhei ítélet felbresztett lelkiismeretét és a sötét emlékeket, amelyeket a második világháború borzalmai megéltünk.

Dolgozó népünk nagyon jól ismeri azokat az időkét, amikor az illegális Romániai Pártja megtalálta az utat a dolgozó tömegek szívéhez és harca tudta mozgósítani a népet a szovjetellenes háború ellen, ellenállása tudta készíteni a diktatúrával szemben. Meggyőződésünk, hogy Németország Kommunista Pártja sem szakad el a német tömegektől, mert erre semmiféle boszorkányper nem kényszerítheti.

Minden rokonszenvünk a becsületes német munkásokkal, amely egyetlen pillanatra sem teszi le a fegyvert, amikor országa jövőjéről és egész Németország békes egyetemeséről van szó.

A világ minden haladószellemű emberével együtt követeljük tehát a Németország Kommunista Pártja betiltásáról szóló ítélet hatálytalansítását, a fasiszta, békeellenes erők megfékezését Nyugat-Németországban.

Otto Grotewohl elvtárs megbeszélése Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica és E. Bodnăraş elvtársakkal

Otto Grotewohl elvtárs, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke, aki pihenőszabadságát országunkban töltötte, szeptember 3-án megbeszélést folytatott Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének első titkárával, Chivu Stoica elvtárral, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnökével és Emil Bodnăraş elvtárral, az RNK Minisztertanácsának első alelnökével.

A megbeszélés során eszmecsere folyt a két barát állam kapcsolatáról, valamint a Román Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak további elmélyítését szolgáló intézkedésekről.

A megbeszélés a meleg barátság és szívélyesség légkörében folyt le. Otto Grotewohl elvtárs és felesége szeptember 3-án este részt vettek a tiszteltetűk rendezett baráti vacsorán.

Román részről jelen voltak a következő elvtársak: Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gh. Apostol, E. Bodnăraş, P. Borilă, I. Chisinevski, M. Constantinescu, Mogyorós Sándor, L. Răutu, St. Voitec, Fazekas János, Al. Birlădeanu, Gh. Hossu, Gr. Preoteasa.

Megjelent a vacsorán W. Eggerath, az NDK bukaresti nagykövete. O. Grotewohl elvtárs és felesége szeptember 4-én elhagyták Romániát és hazautaztak a Német Demokratikus Köztársaságba.

(Agerpres)

Hazai termékek a nemzetközi vásárokon

Szeptember 2-án a Bolgár Népköztársaságban megnyitott a 17. plovdivi nemzetközi mintavásár.

A megnyitáson jelen voltak a bolgár állam vezetői, több ország kormányküldöttségei, számos vendég és külföldi újságíró.

Jelen voltak a Szófiában akkreditált diplomáciai testület tagjai is. A Román Népköztársaságot a következő kormányküldöttség képviselte: Gheorghe Vasilev, az UCECOM elnöke, a küldöttség vezetője, Mihail Ciobanu, az RNK Kereskedelmi Kamara elnöke, Alexandru Craciun, helyettes külkereskedelmi miniszter és Nicolae Stanciu, az RNK ideiglenes szófiái ügyvivője.

Hazánkat egy műszaki-kereskedelmiroda képviseli a vásáron.

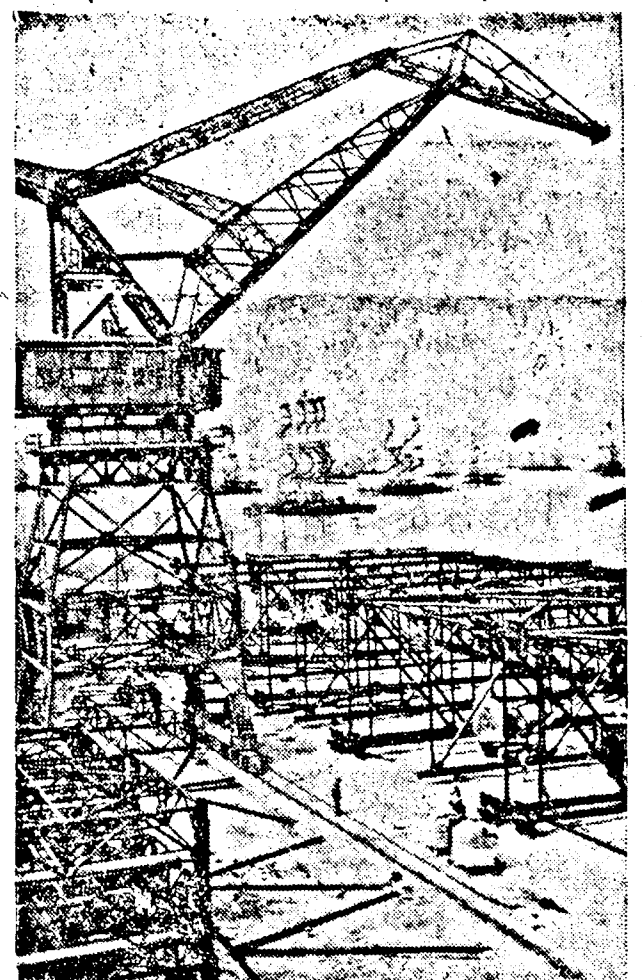
Sukri Kuatli, a Szíriai Köztársaság elnöke, szeptember elsőjén ünnepélyes küldöttség között nyitotta meg a harmadik damaszkuszi nemzetközi vásárt.

Kamel Ruman, a mintavásár igazgatója megnyitó beszédében elmondta, hogy amióta Szíria kivívta függetlenségét, jelentős sikereket ért el a gazdasági és kulturális építés minden területén.

Halil Kalliasz, nemzetgazdasági miniszter bírálta az imperialista államok politikáját, minthogy ezek minden eszközzel akadályozzák az arab országok gazdasági fejlődését, attól tartva, hogy ezen országok nemzetgazdaságának fejlődése teljes függetlenséget biztosítsa számukra.

Szeptember elsőjén nemzetközi vásár nyílt meg Szalonikiben. Többek között részt vesznek a vásáron a Szovjetunió, Csehszlovákia, a Német DK, Magyarország, Románia és Lengyelország.

A szovjet gépgyártóipar vívmányai



A bakui gépgyár nagyméretű furberendezéseket készít a Kaspikörnyéki petroleumkutat számára.

Műveltségünkben?

DECEMBER 30 GYÁR

Második öt éves tervünk első hat hónapjában az aradi December 30 textilgyárban a műszaki-szervezési intézkedések tervé 100 százalékosan megvalósult.

A fonódásban a terv teljesítéséért és a választási terv betartásáért a teljesítmények napi ellenőrzését vezették be. Ez az intézkedés biztosítja a hűvögi hajrá elkerülését, ami nagy mértékben befolyásolta a termékek rossz minőségét és az önköltségi ár növekedését. Ugyancsak az önköltségi ár csökkentéséért a megalkarítások összegének gyarapításáért, a gyapothulladékot vastagabb fonal készítésére használták fel. Ez elejétől ezzel az intézkedéssel 500.000 lej takarítottak már meg.

Az orsó fordulatszámának 1 százalékos növelésével, a RET bevezetésével és alkalmazásával (a szövőgépek sablon utáni beállítás), a beverések rendszabályozásával, az általános fordulatszám emelésével, a szövődés gyorsításával, a szövődés gyorsításával, január elsőjén augusztus 30-ig

138.831 négyzetméter szövetet készített a tervben felül. E mellett gazdasági vállalkozást is gyártottak. Az elsőosztályú szövet minősége 3 százalékkal növekedett. A munka termelékenységét a területhozzávetés 7,95 százalékkal emelték. A műszaki-szervezési intézkedések tervének betartása következtében 168.000 lej értékű megalkarítás érhető el.

A befejező osztály műhelyeiből az elmúlt hat hónapban változatlanul rajzu és jómódú árú került ki. A darabok, a végek, a hibás végek, az újrafestett és újrafestett szövetek mennyisége júliusban 17,4 százalékkal csökkent az elmúlt éhez viszonyítva. Az önköltségi árat pedig 6,1 százalékkal csökkentették.

A befejező osztály termelési eredményei is szépek. Augusztus elsőjén 28-ig 15.564 négyzetméterrel több szövet készítették a dolgozók, mint amennyit tervük előírt.

A darab festődében Baumann József al-mester, a munka jó megszervezésével, rendszeresen 120 százalékos normateltelést ér el. Jó munkájáért Baumann József augusztus 23. tiszteletére dícsérő oklevéllel tüntették ki.

Fekete Gábor, az aprétura osztály munkása, két nyújtórán dolgozik. Az utolsó két héten 40-60 százalékos normateltelést ér el a legjobbakkal közre került.

Dufescu Ioan, a fehéritő munkaközösségének legszorgalmasabb tagja. Napi átlagos normateltelése 115-120 százalék.

A nyújtórán lévő szült Csutkih-brigádban dolgozik Argintar Vasile. Augusztus 29-én a 6. számú gépen jó minőségű munkát melletti 25 százalékos normateltelést ért el. Csapán júliusban és augusztusban 66 újítási javaslatot

29-én 118 százalékos teljesítést.

A mosódásban a Bejan Simion vezette brigád augusztus 29-én 128 százalékos ért el. Lipovan Sidonia al-mester kiadói szervező munkájának is köszönhető, hogy a mosódában rendszeresen szép eredmények születnek.

Naponta egy-egy újítási javaslat a gyűmölcsé a December 30 textilgyár újítási irodája törekvésének, hogy a régi gyárat az új emberek mindig új és friss javaslatának valóra válogatásával fialítsa. A gyár dolgozói ez év első felében 77 újítási javaslatot nyújtottak be. Ezek közül 62-öt elfogadtak és 58-at már alkalmaztak is. Az alkalmazott újításokkal 112.837 lej takarított meg. Az újítások kiadott jutalom ebből 46.054 lej.

A második felében még termékenyebbek a December 30 gyár újítói. Csapán júliusban és augusztusban 66 újítási javaslatot

nyújtottak be. Ebből 65.000 lej értékű megalkarítás származik Augusztus 23. tiszteletére újítók hetét rendeztek. Eredménye: 31 újítási javaslat. Ezekkel együtt az elmúlt hónapban 49 újítási javaslatot számlálnak. Ebből 43-at elemezték és 34-et alkalmaztak.

Vasiliu Teodor mérnök észszerűsítése a fonalfestődésben mintegy 10 százalékkal emeli a munka termelékenységét. Ondrejcsik György észszerűsítése a szövődés területén segíti elő Vatrán Mihai újítása évi 36.000 lej értékű megalkarítás eredményez. Jelentős még Czirmer Ferenc újítása is.

A gyár lakatosműhelyében alig győzik a sok mintadarab elkészítését. Hiszen még a felét sem soroltuk fel azoknak a szorgalmas és tehéken dolgozóknak, akik járhatólan kezdeményezőképességgel fiatalítják a December 30 gyárat. Ezek között találjuk meg például Cigány, Batrin, Klug és Prokopovics elvtársakat. G. M.

K. J. VOROSILOV elvtársnak,
a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnöksége elnökének
N. A. BULGANYIN elvtársnak,
a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének
N. Sz. HRUSCSOV elvtársnak,
az SZKP Központi Bizottsága első titkáranak

Kedves elvtársak!

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége, a Minisztertanács és a Román Munkáspárt Központi Vezetősége nevében s az egész román nép nevében szívünk mélyéből köszönjük azokat a meleg jókívánságokat és üdvözléseket, amelyeket Romániának a fasiszta ajkai felszabadulása tizenkettő évfordulója alkalmából intéztek hozzánk.

E nagy nemzeti ünnep alkalmából a román nép kifejezésre juttatja testvéri barátságát és háláját a hős szovjet nép és vitéz fiai iránt, akik harcoltak a román nép szabadságáért.

A szocializmus és a béke ragyogó útján haladva, a Román Munkáspárt, a román kormány és a román nép kifejezésre juttatja elhatározását, hogy szakadatlanul fejleszti a Román Népköztársaság és a Szovjetunió nagy barátságát, tevékenyen hozzájárul a szocialista országok közösségének erősítéséhez s továbbá kitartó erőfeszítéseket tesz a nemzetközi fegyverszünet elnyitására, az összes országok közötti együttműködés fejlesztéséért és a világbéke megszilárdításáért.

PETRU GROZA,

a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnökségének elnöke

CHIVU STOICA,

a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,

a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének első titkára

A fiskuti kollektív gazdaság földjein



Képünkön a közelmúltban ujonnan létesült fibisi GTA VIII. számú brigádja munkaközben.

